

## أعمال

المؤتمر الدولي الثاني للغة العربية  
بكلية الآداب - جامعة الوصل

**اللغة العربية وتقنيات التحول الرقمي:  
المنجز والواقع والمأمول**

16 - 17 نوفمبر 2022

بحوث علمية مُحكَمة





أعمال  
المؤتمر الدولي الثاني للغة العربية  
بكلية الآداب - جامعة الوصل

**اللغة العربية وتقنيولوجيا  
التدوين الرقمي:  
المنجز والواقع والمأمول**

١٦ - ١٧ نوفمبر ٢٠٢٢  
بحوث علمية مُحَكَّمة



## تقديم

تسعى كلية الآداب بجامعة الوصل دوماً، نحو الجودة والتميز، وتحت الخطى لتكون مختبراً لعلوم اللغة وأدابها، ولمناهج البحث العلمي وطرق اكتسابه من مصادره، ولتكون مركزاً للإشعاع الثقافي والعلمي، ومنارة له، يعشوا الجميع إلى ضوئها، ليقتبس منها ما يضيء به طريق التطور والتقدم والنمو، من فكر حر إنساني متسامح، راسخ الجذور في الثقافة العربية الإسلامية، متطلع إلى التجدد والابتكار والريادة، في بيئه علمية هي بيئه مدينة دبي التي تجذب ولا تطرد، وتجمع ولا تفرق، تنشر الود والإخاء والاعتراف بالآخر، وبحقه في الاختلاف الذي هو سنة الله في خلقه.

هذه الكلية ركن ركين من أركان جامعة الوصل، أعدته ليكون قاطرة الوصل بين مجد الماضي، وعزه الحاضر، وكبريات المستقبل، قاطرة محرکها لغة القرآن؛ فاللغة في هذا العصر، كما في كل عصر، هي أداة التفكير والإنتاج المعرفي ومكتنزهما، وموّلدهما ومستثمرهما، من جهة، وهي من جهة أخرى، قطب رحى هوية الأمة، ومحدد منزلتها في الكون المحيط بها، منها تنطلق نهضة كل أمة، وبها تتحدد فاعليتها وكفاءتها في محیطها وفي العالم.

**تعي جامعة الوصل أهمية اللغة وعلومها؛ لذلك تكشف عطاها في هذا الجانب من جوانب نشاطاتها المتعددة الأوجه:**

- تكوين آلاف الخريجين على مستوى البكالوريوس، ومئات الخريجين على مستوى الماجستير والدكتوراه، كلهم ينشرون رسالتها الان في جميع الأنحاء.
- نشر مئات الرسائل والكتب العلمية، الموزعة بين أيدي الأفراد.
- عقد مئات الندوات العلمية والمحاضرات التثقيفية المستمرة على مدار السنة.
- تنظيم المؤتمرات العلمية الدولية الدورية: مؤتمر الدراسات العليا، مؤتمر الدراسات اللسانية والسردية، المؤتمر الدولي للغة العربية، الذي يعقد كل سنتين، والذي تقدم هذه الكلمة حصيلة دورته الثانية التي جرت وقائعها على مدى إحدى عشرة جلسة علمية، يومي 16 و17/11/2022، تعاقب خلالها على المنصة خمسون باحثاً من

أقطار عربية متعددة، قدم كل منهم عصارة تفكيره، وخلاصة بحثه وتنقيبه، وثمرة تجربته وخبرته التي نماها على مدى عقود من الجد والاجتهداد. وتخللت هذه الجلسات شهاداتُ وتجاربُ لشخصيات علمية مشهود لها بعمق الخبرة، وثراء التجربة وغنى العطاء.

### تناولت الأوراق البحثية الخمس والأربعون المعروضة في الجلسات:

- علاقة اللغة العربية بتحديات مجتمع المعرفة، وبالذكاء الاصطناعي.
- أهمية اللسانيات التطبيقية في حوسبتها ورقمتها.
- دور كل من المكتبات والمعاجم الإلكترونية والترجمة الآلية.
- صناعة المعجم الرقمي لغير الناطقين بالعربية.
- أهمية المنصات والمدونات الرقمية، في النهوض بهذه اللغة وبمجتمعها، وما تسهم به البرامج والتطبيقات الإلكترونية في تسهيل تعلمها وتعليمها في دولة الإمارات، وفي غيرها... .

وخرج المؤتمرون بعدد من التوصيات التي تصب كلها في طرق الاستفادة من الذكاء الاصطناعي في تطوير المعارف والمهارات الداعمة لتنمية هذه اللغة:

- تصميم التطبيقات اللغوية متعددة التخصصات: اللسانيات التربوية، البرمجيات.
- الإفاداة من المنصات والبرمجيات مفتوحة المصدر وتطبيقها في مصادر المعلومة.
- اعتماد البرامج الإلكترونية لتحليل المستويات اللغوية.
- توظيف ما يُنتج للأطفال من مواد أدبية وتعليمية عبر المنصات الرقمية باللغة العربية، في المناهج التعليمية المدرسية.
- إنشاء منصات للأدب الرقمي تكون فضاء للكتابية والنشر والترجمة والتواصل.
- بناء قواعد البيانات الداعمة للنهوض بهذه اللغة.

- تنظيم مؤتمرات وورشات عمل تهتم بتطوير المناهج المتعلقة بدراسة اللغة.
- تكثيف الدورات التدريبية في مجال الحاسوبيات والبرمجيات.
- تدعيم المحتوى العربي على الشبكة العالمية.

و واضح من القضايا، المعروضة في هذه المدونة البحثية، والقضايا التي أثيرت أثناء جلسات المؤتمر و ضمن التوصيات التي اختتم بها، أنها كلها مساعلات لمستقبل البحث في هذه اللغة وفي مجتمعها، و سعي لتطوير أدوات هذا البحث، واستشراف لإمكانات مستقبله، في ضوء ثورة المعلومة و فتوحات الذكاء الاصطناعي.

هذه عينة من عطاء هذه المؤسسة الرائدة، التي يغترف من معينهاآلاف الطلبة والباحثين منذ أكثر من ثلاثة عقود من الزمن، وما زال عطاوتها في تزايد، وسيبقى بحول الله، وبسخاء القائمين عليها، الذين ينشرون العلم والخير بغير حساب.

**أ. د. محمد عبد الحي**  
الرئيس التنفيذي للمؤتمر

## فهرس الموضوعات

الصفحة	عنوان البحث	اسم الباحث	م
9	أثر استخدام الوسائل التكنولوجية في تدريس اللغة العربية	د. فاطمة المومني	1
27	الأدب الرقمي .. إبداع بأدوات العصر ((مقاربات في المفهوم والأفاق والأدبية))	أ. د. الريدي عبد الحفيظ عبد الرحمن حمدان	2
59	الأدب الرقمي بين الإنتاج والتلقي	د. محمد العنوز	3
79	الأدب الرقمي: المفهوم والاشكالية والتطبيق	د. لبنى المفتاحي	4
105	الأدب الرقمي، الهوية السائلة وإعادة تبيئة الكتابة	أ. د. عبد الله العشي	5
125	الأدب العربي بين الحتمية الشفاهية والرقمنة العصرية	د. إيمان عصام	6
153	الازدواجية اللغوية في الأنظمة السمعية البصرية	د. يوسف بن سالم	7
179	استثمار مفاهيم الأدب الرقمي في تعليمية الأدب والنصوص	د. درقاوي كلتوم	8
191	استعمال المنصات الإلكترونية في تعليم اللغة العربية ونشرها حول العالم	أ. د. هدى صلاح رشيد	9
207	الترجمة الآلية الأساس الهندسي - اللساني	د. علي بولعلام	10
235	التطبيقات المجانية وشبه المجانية في نظام أندرويد لتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها - دراسة تقييمية	أ. هاجر عيادة الكبيسي	11
261	تعليم اللغة العربية في الواقع الرقمي فرص وتحديات	جابر عبد الحسين الخلصان النعميمي	12
305	تعليمية اللغة العربية بالجامعة الجزائرية عبر منصات التعليم الإلكتروني	أ. سنوسي محبوبة	13
331	تقريب العربية في مدونة الفتاوى اللغوية لمجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية	أ. د. يوسف خلف العيساوي	14

359	توظيف الصورة البصرية في صناعة المعجم لغير الناطقين بالعربية، الحقول الدلالية نموذجا	د. بدر بن سالم بن جميل السناني	15
389	توظيف الصورة السينمائية في بناء القصة الرقمية عند محمد سناجلة قصة "صقيق" نموذجا	لحسن بوشال	16
409	جمالية وحركية الصور في المنجز السردي الرقمي - قراءة في رواية شات	أ. صابرينه بوقفة	17
427	حوسبة الدلالات الحقيقة والمجازية نحو بناء تطبيق ميثالساني محوسب	د. هيثم زينهم أ. د. لعيدي بوعبدالله	18
467	الذكاء الاصطناعي؛ برامج وتطبيقات في خدمة اللغة العربية	سليم زويش	19
493	الذكاء الاصطناعي وتمثّلاته في المبحث الصوتي الفونيمات التطریزية - نموذجا	أ. جازية مغاري	20
519	سؤال الأدب الرقمي ورهان التنظير والإجراء	د. آمنة بلعلى	21
537	صناعة المعاجم الإلكترونية للناطقين يغيّرها	أ. هند العنيكري	22
559	اللغة العربية وسلطة الخطاب الافتراضي قراءة في ضوء البلاغة الرقمية	د. خميسى ثلجاوى	23
581	معجم Visual Bilingual Dictionary arabic english - نموذجا	مهرهرة مليكة	24
613	المكتبات الإلكترونية العربية - عرض وتقييم -	د. عبد اللّاوي سومية	25
635	المكتبات الرقمية ودورها في إمداد الباحثين بمصادر البحث العلمي في مجال اللغة العربية دراسة ميدانية	د. عيشة كعباوش أ. د. زكية منزل غرابية	26
655	منهاج اللغة العربية في ضوء الذكاء الاصطناعي: رؤية في مكونات التطوير ومقترنات التنزيل	د. أحمد الصادق بوغنبو	27



**تقريب العربية في مدونة الفتاوى اللغوية  
لمجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية**

**أ. د. يوسف خلف العيسawi**

العراق



## الملخص

يُعدُّ (مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) أول مجمع ينشأ على الشبكة، فهو مجمع فضائي عالمي، وينطلق إدارة وإشرافاً من مكة المكرمة، تأسس في 26/3/1433هـ= 29/1/2012م، ولهذا المجمع مدونة إلكترونية (ركن الفتوى) بلغت أكثر من ثلاثة آلاف فتوى، وهي متنوعة بتنوع علوم العربية، وسيقف هذا البحث الموسوم: (تقريب العربية في مدونة الفتوى اللغوية لمجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) عند الفتوى الخاصة بتيسير العربية مادة ومنهجاً للمشاركة في هذا المؤتمر الدولي الثاني للغة العربية بكلية الآداب- جامعة الوصل، والموسوم (اللغة العربية وتكنولوجيا التحول الرقمي المنجز والواقع والمأمول 16-11/12/2022م)، ولعلَّ هذا البحث يقف عند أمرين مهمين:

الأول: واقع العربية في عصر الرقمنة.

والثاني: دور المدونة الإلكترونية في تيسير العربية والدفاع عنها.

ولذا يجيء البحث على مقدمة، وثلاثة مباحث، تعقبها خاتمة.

المقدمة، وفيها: أهمية الموضوع، ومسوغات الدراسة.

المبحث الأول: التعريف بـ(مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) وبمدونة فتاواه.

المبحث الثاني: تقريب العربية في مدونة الفتوى اللغوية.

الخاتمة: وفيها أهم النتائج.

ومن أهم النتائج التي توصل إليها البحث:

1. تمكين العربية في عصر الرقمنة واجبٌ وطني وقومي أصيل.

2. العربية مطوعة لكلّ جديد في عالم التقانة.

3. الرقمنة تعمل على تيسير العربية للناطقين بها والناطقين بغيرها.

**الكلمات المفتاحية:** (المدونة الإلكترونية، الفتوى اللغوية، تقريب العربية)

## **Abstract**

The Online Arabic Language Academy is defined as the first group to be established on the network, it is a global space complex. Besides, it is supervised from Holly Makkah. It was established on 3/26/1433 AH = 29/1/2012 AD. It has more than three thousand fatwas, and they vary according to the diversity of the Arabic language science.

The Arabic language is the typical measure of miracles, reality and hope. Perhaps, this research is of two important things: Firstly, the reality of Arabic in the age of digitization. Secondly, the role of the electronic blog in facilitating and maintaining the Arabic Language. The research is divided into the followings: introduction, three parts, followed by a conclusion. As for the introduction, it includes the importance of the topic, and the reasons for the study. Speaking of the first part of the research, the researcher Introduces the Online Arabic Language Academy and its fatwas blog. The second one is concerned with the approaching Arabic in the linguistic fatwa blog. While the conclusion contains the most important results. Among the most important findings of the research are presented below:

- 1- Empowering the Arabic language in the age of digitization is a genuine patriotic and national duty.
- 2- Arabic is subject to everything new in the world of technology.
- 3- Digitization facilitates Arabic for native speakers and non-native speakers.

**Keywords:** electronic blog, linguistic fatwas, Approaching Arabic

## المقدمة

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله:

فإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَيَّضَ لِهَذَا الْلِسَانَ أَجِيلًاً مِّنَ الْعُلَمَاءِ، فَصَانُوا الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ، وَوَضَعُوا  
لَهَا الْقَوَاعِدَ، وَاسْتَقَامَتْ لَهُمْ طَوَالُ هَذِهِ الْقَرْوَنَ، وَأَقَامَتْ أَلْسُنَةُ النَّاطِقِينَ بِهَا عَلَى سُنْنَهَا،  
وَكَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِدَايَةِ اللَّهِ وَحْفَظَهُ، فَهَذَا الْلِسَانُ مَحْفُوظٌ بِحَفْظِ كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ تَعَالَى: {إِنَّا  
نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ} [الحجر: 9].

فحرص العلماء على العربية هو حرص على العقل والبناء، يقول ابن السراج الشنتريني  
مُعَقِّبًا على الأثر القائل (تفقهوا في العربية فإنها تزيد في العقل وتثبت المروءة): «وحسبك  
بهذا شرف وجلاله؛ لأنَّ العقل أشرف ما في الإنسان؛ إذ به يتميز على سائر الحيوان، وإذا كان  
هذا العلم يزيد فيه وينميه فمن الواجب على كل ذي لُبٍ أنْ يبذل مجده فيه»<sup>(1)</sup>.

ومن حفظ العربية وإعزازها تمكينها في الوسائل المتاحة في عصرنا هذا، ومن هنا  
جاء بحثي الموسوم (تقريب العربية في مدونة الفتاوى اللغوية لمجمع اللغة العربية  
على الشبكة العالمية) للمشاركة في مؤتمركم المبارك (اللغة العربية وتكنولوجيا التحول  
الرقمي المنجز والواقع والمأمول 16-17/11/2022م).

وتكمِّن أهمية هذا البحث فيما يأتي:

1. التعريف بمجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية.
2. بيان إفادة هذا المجمع من الشبكة العالمية في بُثٍ فتاواه اللغوية.
3. الكشف عن زاويةٍ معرفيةٍ مهمة، ألا وهي: قضية تقريب العربية في تلك الفتاوى.

وقد جاء البحث بعد هذه المقدمة على مباحثين وخاتمة:

المبحث الأول: التعريف بـ(مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) وبمدونة  
فتاواه.

المبحث الثاني: تقريب العربية في مدونة الفتاوى اللغوية.

الخاتمة وفيها أهم النتائج.

---

-1 تلقيح الألباب على فضائل الإعراب: 68

والمنهج الذي اتبعته هو منهجٌ تكامليٌّ قائم على استقراء الفتاوى الخاصة بقضية تقريب العربية، ومن ثمَّ تبويها على أركان العملية التعليمية، ولا التزمُّ بذكر أعضاء لجنة الإجابة عند كلٍّ فتوى دفعًا للإطالة. فمن أراد معرفة الفتوى بتفاصيلها فليراجع الرابط (<https://www.m-a-arabia.com>).

## المبحث الأول

### التعريف بـ(مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) وبمدونة فتاواه

**أولاًً: مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية:**

**تأسيسه:**

أنشئ (مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية) تلبيةً لحاجة ملحة عند أبناء العربية، وكان الغيارى ينتظرون بروز مجمع يُعيد ما كانت المجامع العلمية ترصده وتقرره، أو تحبيه أو تُميته.. ولما كانت الشبكة العالمية اليوم هي الوسيلة الكبرى والدائرة الواسعة، وكان الوصول إليها أيسراً، أقرَّ تأسيس هذا المجمع وإن شائه ليكون مرقباً يجمع صفوًّا من العربية ونقبائها ومرصداً لحراسها ورقبائها، ولakukan مفخرة من مفاخر (المملكة العربية السعودية) وكان تأسيسه بتاريخ 26/3/1433هـ، واتخذ من (مكة المكرمة مقراً له)<sup>(1)</sup>.

**أهداف المجمع:**

**ومن أهمّ أهداف هذا المجمع<sup>(2)</sup>:**

1. حراسة العربية والتصديّ لما تتعرض له من تحريف وتشويه.
2. تصحيح الأغلاط الشائعة.
3. العناية باللهجات العامية في الجزيرة العربية، لاسيما في المملكة العربية السعودية.
4. إبراز مكانة اللغة العربية وأسرارها من خلال القرآن الكريم.

---

-1 ينظر: <https://www.m-a-arabia.com/vb/showthread.php?t=8>; وينظر: المجمع اللغوية العربية بين وسيطين: 10-11.

-2 ينظر: <https://www.m-a-arabia.com/vb/showthread.php?t=8>; وينظر: المجمع اللغوية العربية بين وسيطين: 11.

5. تيسير العربية وتقريبها.
6. إحياء التراث العربي.
7. تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها.

### **أعمال المجمع<sup>(١)</sup>:**

1. دراسة الألفاظ والأساليب والمصطلحات الجديدة في العلوم والآداب والفنون التي لم تدرسها الماجامع من قبل.
2. دراسة لهجات القبائل في الجزيرة العربية وما حولها تصحيحاً وتأصيلاً.
3. إصدار مجلة علمية إلكترونية دورية محكمة.
4. دراسة ما يقدمه المتصفحون من أسئلة واقتراحات.
5. التواصل مع الدارسين وطلبة العلم بواسطة الهاتف (الخط الساخن) كل يوم.
6. تقديم الرأي والمشورة في الصياغة اللغوية لجهات معينة (الجهات الرسمية، القضاء، المحاماة، العقود).



-1 ينظر: <https://www.m-a-arabia.com/vb/showthread.php?t=8>; وينظر: الماجامع اللغوية العربية بين وسيطين: 10-11.

## **قرارات المجمع وتنبيهاته<sup>(1)</sup>:**

1. تجمع الموضوعات التي يراد للمجمع دراستها ويتم فرزها.
2. يحال كل موضوع مفروز إلى ثلاثة باحثين مختصين لبحثه وتقديم دراسة عنه.
3. يعاد الموضوع المفروز مفروزاً بدراسة المختصين إلى الأعضاء المجمعين.
4. يتداول الأعضاء المجمعيون الرأي، ويصوتون إن لزم للخروج بقرار مفصل يعتمد رئيس المجمع، مبيناً ما اتفق عليه من رأي وأصحابه، وما اختلف فيه من رأي أصحابه ودليله.
5. يعلن قرار المجمع موقعاً عليه من قبل الأعضاء المجمعين على موقع المجمع.

## **لجان المجمع<sup>(2)</sup>:**

1. لجنة المصطلحات.
2. لجنة أصول اللغة.
3. لجنة إحياء التراث والرسائل العلمية.
4. لجنة الألفاظ والأساليب.
5. لجنة اللغة واقع المستقبل.
6. لجنة اللهجات العربية.
7. لجنة المراجعة والتدقيق.
8. لجنة المعجمات.
9. لجنة التعريب والترجمة.
10. لجنة اللغويات التطبيقية.
11. لجنة الأدب.
12. لجنة الفتاوى.

---

-1 ينظر: المجامع اللغوية العربية بين وسيطين: 16.

-2 ينظر: المجامع اللغوية العربية بين وسيطين: 18 - 19.

## **ثانيًا: المدونة اللغوية وفتاوي المجمع:**

### **المدونة اللغوية:**

إنَّ التعليم الشبكي يمثل نوعية خاصة تعدُّ امتداداً للمجال العام لتعلم اللغة بمساعدة الحاسوب، إلَّا أنَّها تغطي مساحة واسعة جداً تشمل كافة أشكال الشبكات، وتطبيقات التواصل بواسطة الحاسوب، التي تتضمن الشبكات المحلية والعالمية، والمضممين التفاعلية وغير التفاعلية<sup>(1)</sup>.

وقد بلغ التقدم التقني أوجهه بسبب التقدم الهائل الذي أحرزه العلم في بناء أجيال متطرفة من الحاسوب، وقد كان لهذا التطور أنْ يدخل في مجالات الحياة كلها، ومن ضمن ذلك: تعلم اللغات وتطويرها، وبرز فرعٌ معرفي بعنوان (اللسانيات الحاسوبية)<sup>(2)</sup>.

وهذا التطور السريع لللسانيات الحاسوبية جعل المحتوى الرقمي من نصٍّ، وصوتٍ، وفيديو، ومحاكاة، ونحو ذلك كله ميسوراً<sup>(3)</sup>.

ويمكن تعريف المدونة اللغوية (corpus) أنَّها مجموعة من النصوص اللغوية، أو الأحاديث الشفهية الطبيعية التي تُجمِع لآغراض محددة، وتحفظ بطريقة قابلة للقراءة والبحث حاسوبياً، وتعددت التسميات العربية للفظة (corpus) لكن تسميتها (مدونة لغوية) هو الأشهر<sup>(4)</sup>.

إنَّ المعالجة الآتية للغة العربية شمل نظام البرمجة الآلية (أو بواسطة الحاسوب) المستويات اللغوية المختلفة، المتمثلة فيما يأتي<sup>(5)</sup>:

1. نظام الصوت الآلي (الصوت الحاسوبي): ويتولى دراسة الصوت العربي بناءً على معطيات عالم الحاسوب، وما يتصل به من تجارب عملية.
2. نظام الصرف الآلي (الصرف الحاسوبي)، الذي يقوم بتقنية آلية بتحليل الكلمات إلى عناصرها الاشتراكية والتصريفية، أو يعيد تركيبها من هذه العناصر.

---

-1 ينظر: التعلم عن بعد: أسس ومبادئ تصميم البيئة التعليمية المثلث: 22-23.

-2 ينظر: اللسانيات المجال والوظيفة والمنهج: 527.

-3 ينظر: تعليم اللغة بالهاتف الجوال: 173.

-4 ينظر: أبحاث جامعة ليذ في مجال لسانيات المدونات العربية: 28.

-5 ينظر: تعليمية علوم العربية في ظل تحديات عالم الرقمنة: 61-63.

3. نظام الإعراب الآلي (النحو الحاسوبي): ويتوالى إعراب الجمل آلياً.
4. نظام التحليل الدلالي الآلي (الدلالة الحاسوبية): الذي يستخلص معاني الكلمات، وذلك بالاعتماد على سياقاتها، ويحدد معاني الجمل نظراً للسابق واللاحق.

وهكذا دخل الدرس الآلي للعربية في علومها المختلفة من إملاء وتدقيق لغوي، وعروض، ونحو ذلك، ولقد كان للشبكة العالمية نقلة نوعية في دراسة العربية وعلومها؛ لأنَّ الشبكة العالمية هي ثورة التكنولوجيا والرقمنة، والاتصالات الحديثة؛ حيث توظف اللغة كآلية للتواصل مع مختلف الوسائط المتعددة، ويمكن لطالب العربية الاستفاده منها في تحصيل اللغة، وتنمية ملكته العلمية على أنحاء متعددة<sup>(1)</sup>:

- أ. المنتديات والمواقع الثقافية.
- ب. موقع الجامعات والمعاهد والمنظمات العلمية والثقافية.
- ج. المكتبات الإلكترونية.
- د. موقع الأدباء والنقاد والدارسين.

### **فتاوي المجمع:**

وللحديث عن فتاوى المجمع، لا بدَّ من معرفةِ أمرين مهمين:

- الأول: الفتوى اللغوية.
- والثاني: طريقة المجمع في الإفتاء.

### **أولاً: الفتوى اللغوية:**

الفتوى لغةً: قال الفيروز آبادي: «أفتاه في الأمْرِ أبَانَهُ لَهُ وَالْفُتْيَا وَالْفُتْوَى، وَتُفْتَحُ: مَا أَفْتَنَ بِهِ الْفَقِيهُ»<sup>(2)</sup>.

أمَّا الفتوى في الاصطلاح: قال المناوي: «ذكر الحكم المسئول عنه للسائل»<sup>(3)</sup>.

---

-1 ينظر: تعليمية علوم العربية في ظل تحديات عالم الرقمنة: 65-66.

-2 القاموس المحيط: 1320 (فتى).

-3 التوقيف على مهام التعريف: 256

وهذا تعريف الفتوى بصورة عامة، الفقهية وغيرها، وقد تنبأ إلى ذلك إبراهيم اللقاني عندما عرّف الفتوى بقوله: «هي الإخبار عن الحكم على غير وجه الإلزام»<sup>(1)</sup>. ثم أتبع ذلك التعريف بقوله: «ويدخل في التعريف: الإخبار عن اللغويات، والعقليات، ولا تتقيد الفتوى بالفقهيّات، وهو حسن»<sup>(2)</sup>.

ويعبر العلماء عن حقيقة الفتوى بعبارات متعددة، جاء في (دستور العلماء): «جاء في (المُضمرات) بعض علامات الفتوى هي: (عَلَيْهِ الْفَتْوَى) - بِهِ تَأْخُذُ - بِهِ يُعْتَمَدُ - عَلَيْهِ الْإِعْتِمَادُ - عَلَيْهِ عَمَلُ النَّاسِ الْيَوْمَ - عَلَيْهِ عَمَلُ الْإِعْتِمَادِ - هُوَ الصَّحِيحُ - هُوَ الظَّاهِرُ - هُوَ الْأَظَهَرُ - هُوَ الْمُخْتَارُ - عَلَيْهِ فَتْوَى مَشَايِخَنَا - هُوَ الْأَشْبَهُ - هُوَ الْأَوْجَهُ»<sup>(3)</sup>.

وكتب التراجم اعتنى بذكر الفتوى والمفتين من أهل العربية<sup>(4)</sup>.

وممن أفرد الفتاوي اللغوية بتصنيف:

1. ابن مالك (ت: 672 هـ): فتاوى في العربية.
2. محمد بن إسماعيل الغرناطي الشهير بالراغي (ت: 853 هـ): الأجوبة المرضيّة عن الأسئلة النحوية.
3. الأستاذ الدكتور فخر الدين قباوة: فتاوى حلبيّة في علوم العربية.

ويجب على المفتى اللغوي أن يتحلى بالأمانة، والتأهيل العلمي، يقول السيوطي: «الوظيفة الثانية الإفتاء في اللغة، وليقصد التحرّي والإبانة والإفادة والوقوف عند ما يعلم، وليقل فيما لا يعلم، وإذا سُئل عن غريب وكان مفسراً في القرآن فليقتصر عليه»<sup>(5)</sup>.

وتشدد أهل العلم في وجوب تعلّم لسان العرب؛ لأنّ المفتاح لجميع العلوم، ولا سيّما الشرعية منها، وقد سُئل أبو الوليد ابن رشد عَمَّن يُهُونُ أمرَ العربية، فأجاب بما يشفى النفس، ويدفع الجهل، ونحو نقل السؤال والجواب: «وسائل رضي الله عنه، عمن قال: لا

-1 منار أصول الفتوى: 231؛ وفقه الفتوى اللغوية: 11.

-2 منار أصول الفتوى: 233؛ وفقه الفتوى اللغوية: 11.

-3 دستور العلماء: 4 / 103.

-4 ينظر: إنباه الرواة: 2 / 106؛ وفقه الفتوى اللغوية: 15 - 17 (وتبه على أنّ كتب الأمالي والمجالس فيها كثيير من الفتوى اللغوية).

-5 المزهر: 2 / 269.

يحتاج إلى لسان العرب، هل يلزمـه شيءـ أم لا؟ فقال، وفـقهـ اللهـ: هذا جـاهـلـ جداـ، فـليـنـصـرـفـ عنـ ذـلـكـ، وـليـتـبـ منـهـ، فـإـنـهـ لاـ يـصـحـ شـيـءـ منـ أـمـورـ الـدـيـانـةـ وـالـاسـلـامـ إـلـاـ بـلـسـانـ الـعـربـ، يـقـولـ اللهـ تـعـالـىـ: {بـلـسـانـ عـرـبـيـ مـبـيـنـ} [الـشـعـراءـ: 195] فـقـالـ لـهـ السـائـلـ: إـنـ قـائـلـ هـذـاـ القـولـ لـيـسـ بـجـاهـلـ، وـلـكـ مـمـنـ يـقـرـأـ الـحـدـيـثـ، وـالـمـسـائـلـ. فـقـالـ، أـيـدـهـ اللـهـ: إـنـ كـانـ، فـإـنـ هـذـاـ منـهـ جـاهـلـ عـظـيمـ، فـقـالـ لـهـ: تـبـ مـنـهـ، وـأـقـلـعـ عـنـهـ، وـلـاـ يـلـزـمـهـ شـيـءـ، إـلـاـ أـنـ يـرىـ أـنـ ذـلـكـ مـنـهـ لـخـبـيـثـ مـنـهـ فيـ دـيـنـهـ، أـوـ نـحـوـ ذـلـكـ، فـيـؤـدـبـهـ الـإـمـامـ عـلـىـ قـوـلـهـ ذـلـكـ، بـحـسـبـ مـاـ يـرـىـ، فـقـدـ قـالـ قـوـلـاـ عـظـيـمـاـ. وـالـلـهـ المـوـقـقـ لـلـصـوـابـ»<sup>(1)</sup>.

وـيـنـبـغـيـ أـنـ يـعـلـمـ أـنـ يـعـلـمـ أـنـ اـتـخـاذـ الـعـرـبـيـةـ مـنـهـجـاـ فـيـ الـبـحـثـ فـيـ جـمـيعـ شـؤـونـ الـأـمـةـ مـنـ التـكـالـيـفـ التـيـ لـاـ يـنـفـكـ عـنـهاـ حـمـلـةـ هـمـ هـذـهـ الـأـمـةـ، لـأـنـ اللـهـ تـعـالـىـ قـالـ: {إـنـاـ آنـزـلـنـاـ قـرـآنـاـ عـرـبـيـاـ لـعـلـلـكـمـ تـعـقـلـوـنـ} [يـوسـفـ: 2]، فـمـعـرـفـةـ الـعـرـبـيـةـ وـإـتقـانـهاـ مـنـ إـتقـانـ الـمـنـهـجـ الـعـلـمـيـ الـمـتـبعـ، قـالـ الـخـلـيـلـيـ عـنـ هـذـهـ الـآـيـةـ: «أـنـاطـ تـعـالـىـ عـقـلـهـ وـفـهـمـهـ بـإـنـزالـهـ بـلـغـةـ الـعـربـ لـفـصـاحـتـهـ وـبـلـاغـتـهـ، وـفـهـمـ أـهـلـهـاـ مـعـانـيـهـاـ مـنـهـاـ وـوـضـوـحـهـاـ، فـأـقـلـ الـأـعـرـابـ إـذـاـ خـوـطـبـ بـهـاـ عـلـىـ الـقـانـونـ الـذـيـ هـوـ بـيـنـهـمـ فـهـمـ الـمـرـادـ مـنـهـاـ، وـقـدـ أـشـكـلـ كـثـيرـ مـنـ الـقـرـآنـ عـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الـصـحـابـةـ لـسـعـةـ الـلـغـةـ عـلـيـهـمـ، وـلـهـذـاـ قـالـوـاـ: لـاـ يـحـيـطـ بـهـاـ إـلـاـ نـبـيـ مـرـسلـ»<sup>(2)</sup>، فـكـانـ - صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ - يـفـسـرـ لـهـمـ الـمـرـادـ، وـيـعـيـنـ مـدـلـولـ الـلـفـظـ مـنـ غـيـرـ زـيـادـةـ وـلـاـ نـقصـ وـلـاـ خـرـوجـ عـنـ مـدـلـولـ الـلـغـةـ»<sup>(3)</sup>.

ولـخـطـرـ عـلـمـ الـعـرـبـيـةـ اـحـتـاطـ أـهـلـ الـعـلـمـ لـلـفـتـوـيـ بـهـاـ، فـوـضـعـواـ شـرـوـطـاـ لـلـمـفـتـيـ، يـقـولـ السـيـوطـيـ: «لـيـسـ لـأـحـدـ أـنـ يـفـتـيـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ وـقـصـارـيـ أـمـرـهـ التـنـظـرـ فـيـ الـمـصـنـفـ، وـالـتـوـضـيـحـ، وـنـحـوـ ذـلـكـ، بـلـ حـتـّـىـ يـحـيـطـ بـالـفـنـ خـبـرـةـ وـيـقـفـ عـلـىـ غـرـائـيـهـ وـغـوـامـضـهـ وـنـوـادـرـهـ، فـضـلـاـ عـنـ طـوـاهـرـ وـمـشـاهـيـرـهـ، وـمـاـ مـثـلـ مـنـ يـفـتـيـ فـيـ الـنـحـوـ وـقـصـارـيـ أـمـرـهـ مـاـ ذـكـرـ إـلـاـ مـثـلـ مـنـ قـرـأـ (الـمـنـهـاجـ) وـاقـتـصـرـ عـلـيـهـ وـأـرـادـ أـنـ يـفـتـيـ فـيـ الـفـقـهـ، فـلـوـ جـاءـتـهـ مـسـأـلـةـ مـنـ (الـرـوـضـةـ) مـثـلـاـ فـإـنـ كـانـ دـيـنـاـ قـالـ: هـذـهـ لـمـ أـقـفـ عـلـيـهـ، وـإـنـ كـانـ غـيـرـ ذـلـكـ أـنـكـرـهـاـ بـالـكـلـيـةـ وـقـالـ: هـذـاـ شـيـءـ لـمـ يـقـلـهـ أـحـدـ، بـلـ وـلـاـ وـالـلـهـ لـاـ يـكـتـفـيـ فـيـ إـيـاحـةـ الـفـتـوـيـ بـحـفـظـ (الـرـوـضـةـ) وـحـدـهـ، فـمـاـذـاـ يـصـنـعـ فـيـ الـمـسـائـلـ الـتـيـ اـخـتـلـفـ فـيـهـاـ التـرـجـيـحـ، مـاـذـاـ يـصـنـعـ فـيـ الـمـسـائـلـ ذـاتـ الصـوـرـ وـالـأـقـسـامـ، وـلـمـ يـذـكـرـ

-1 فـتاـوىـ ابنـ رـشدـ: 1/545.

-2 قالـ الـإـمـامـ الشـافـعـيـ فـيـ (الـرـسـالـةـ: 34): «وـلـسـانـ الـعـربـ: أـوـسـعـ الـأـلـسـنـةـ مـذـهـبـاـ، وـأـكـثـرـهـ أـلـفـاظـاـ، وـلـاـ نـعـلمـ يـحـيـطـ بـجـمـيعـ عـلـمـهـ إـنـسـانـ غـيـرـ نـبـيـ، وـلـكـنـهـ لـاـ يـذـهـبـ مـنـهـ شـيـءـ عـلـىـ عـامـتـهـ، حـتـىـ لـاـ يـكـونـ مـوـجـودـاـ فـيـهـاـ مـنـ يـعـرـفـهـ».

-3 فـتاـوىـ الـخـلـيـلـيـ: 1/32.

في الرّوْضَةِ بَقِيَّةُ صُورِهَا وَأَقْسَامِهَا، مَاذَا يَصْنَعُ فِي مَسَائِلَ لَهَا قُيُودٌ وَمَحَالٌ تُرَكَتْ مِنَ الرَّوْضَةِ  
وَهِيَ مُفَرَّقةٌ فِي شَرْحِ الْمُهَدَّبِ وَغَيْرِهِ»<sup>(1)</sup>.

### ثانيًا: طريقة المجمع في الإفتاء:

اتخذ المجمع سبيلاً راشداً في الوصول إلى تقريب مسائل اللغة، وتعجيل المنفعة حين فتح نافذة في موقعه الشبكي، وصفحاته للسؤال والجواب، إدراكاً منه لحاجة الطالبين، وتحقيقاً لمقاصد الراغبين، وتقريرياً لمسائل النحو والصرف والبلاغة والدللات وغيرها من علوم العربية، وعنوان تلك النافذة (أنت تسأل والمجمّع يجيب) يلقي السائل سؤالاً فتحال من فورها إلى اللجنة المختصة بالإفتاء، فتضع للسؤال الجواب المناسب، ثم تدرج في ركن الإفتاء، ثم يصطفى المجمع طائفه من تلك الفتاوى، وينشرها بمجلة المجمع، غير أنَّ المجلة لا تستوعب إلَّا الشيء القليل من تلك الفتاوى، فرأى المجلس العلمي للمجمع أنْ تنشر تلك الفتاوى في أسفارٍ في أجزاء متتابعة، والأصل في هذه الفتوى أنَّ المجيب هو أحد أعضاء اللجنة، وهو من وضع اسمه أولاً، والآخران مؤيدان أو عاضدان، أو موافقان على الجواب، وهذا منهج مضطرب إلَّا في فتاوى قليلة<sup>(2)</sup>.

ومن هذا القليل: الفتوى (190):

سؤال عن معاني الكلمات: فَقْرَةٌ - فِقْرَةٌ - فُقْرَةٌ

يسريني أن استفسر عن وجود هذه الكلمات الثلاثة في العربية بهذا الشكل أدناه:

\*\* فَقْرَةٌ - فِقْرَةٌ - فُقْرَةٌ \*\*

وما معنى كلّ كلمة من هذه الكلمات؟ أرجو الإفاداة مأجورين غير مأمورين.

الإجابة:

الفَقْرَة: واحدة فقار الظهر، ونبتٌ.

وأما الفُقْرَة بالضم: القرب والحفرة ومدخل الرأس من القميص.

والفِقْرَة بالكسر: العلم من الجبل ونحوه وأجود بيت في القصيدة «القرّاح من الأرض»

-1 الحاوي للفتاوى: 1 / 390.

-2 أنت تسأل والمجمّع يجيب: 1 / 5 - 6.

هذا ما قاله صاحب القاموس وي يمكنك الرجوع إلى تاج العروس للاستزادة.  
ولم نُحل هذا السؤال إلى متخصص لأنه لا يحتاج إلا إلى دراية باستخراج الجواب من  
مكانه.. والله الموفق.

وقد بلغ عدد الفتاوى (3355) فتوى، بتاريخ (9/9/2022).

The screenshot shows a search results page for question number 3355. The top navigation bar includes fields for 'اسم العضو' (User Name), 'كلمة العرض' (Search Term), and 'تسجيل الدخول' (Login). Below the search bar are tabs for 'الباحث' (Searcher), 'مسارك الموقر' (Your Journey), 'النفوس' (Souls), 'المجموعات' (Groups), 'السلطات' (Authorities), and 'المسجل' (Registered). The main content area displays three search results:

الرقم	العنوان	النفوس	الموضوع / كلما ورد
18	PM 02:23 اليوم بواسطة د.معطفى يوسف	أبواب المسند	لأن خط من الإيمان وعلامة على الخلق
31	PM 02:19 اليوم بواسطة د.معطفى يوسف	أبواب المسند	لأن بيدي ليست مثل بيديت
63	PM 01:35 اليوم بواسطة د.معطفى يوسف	أبواب المسند	لأن الفتوى (3355) : التعميم بين "أحد" و"أي"

[ PM 05:00 - 2022/9/9 ] كتب: الفتوى (3355)

التعيم بين «أحد» و«أي»

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إذا قال قائل: «إن لم يصب أي من الفريقين هدفه»

أو «إن لم يصب أحد من الفريقين هدفه»

فهل يكون المعنى واحداً من الاثنين أم كلاهما؟

وشكراً لكم.

: الفتوى (3355)

وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته،

حيا الله السائل الكريم، وأحياناً به!

إن مثل هذا الموضع إنما هو لـ«أحد»؛ إذ تدل في سياق النفي على منع كثير الناس وقليلهم، فأما «أي» فأصلها الاستفهام، كما في قولك:

□ أيٌ هؤلاء صاحبُك؟

الذي لا تخلو فيه من طلب اختيار الأفضل، ثم نقلت إلى النعت الكمالي، كما في قولك:

□ هذا رجلٌ أيٌّ رجل!

أي هذا رجل عظيم.

ولكن إذا قبلنا التوسيع في استعمالها الاستعمال الذي أوردته، استقلَّت عن «أحد» في مثل هذا السياق، بمعنى «شيء مهم»، والناس شيء من الأشياء.

والله أعلى وأعلم، والسلام!

اللجنة المعنية بالفتوى:

المجيب: أ.د. محمد جمال صقر (عضو المجمع)

راجعه: أ.د. محروس بُريّك أستاذ النحو والصرف والعروض بكلية دار العلوم جامعة القاهرة

رئيس اللجنة: أ.د. عبد العزيز بن علي الحربي (رئيس المجمع)

ومما يُذكر هنا أنَّ المجمع أصدر سفرين من هذه الفتاوى بعنوان (أنت تسأل والمجمع يجيب: فتاوى لغوية) سنة 1437هـ.

وأحبُّ التنبيه على أمِّ مِهم: أنَّ عصرنا الحاضر لم يخلُ من الفتاوى اللغوية؛ إذ أصدر الأُستاذ الدكتور فخر الدين قباوة (فتاوى حلبية في علوم العربية)، وقد جاءت هذه الفتاوى نتيجة مجالس لدراسة علوم العربية، ومنها: إعراب القرآن<sup>(1)</sup>.

والتنبيه الآخر أنَّ المجامع اللغوية تسمى هذه الفتاوى بـ(القرارات) وكلَّ مجمعٍ قرارات مهمة في هذا الشأن، ومعرفة هذه القرارات للمختصين من الضرورة بمكان<sup>(2)</sup>.

-1 ينظر: فتاوى حلبية: 18-19.

-2 ينظر: القرارات النحوية والتصريفية: 5.

## المبحث الثاني

### تقريب العربية في مدونة الفتاوى اللغوية

#### أولاً: وجهة المجمع في تقريب العربية:

كان من ضمن أهداف المجمع تقريب العربية في أعماله العلمية، وقد جاء في الفتوى (194) عن ذلك، فأجاب الدكتور عبد العزيز الحري بقوله: «إن من الأهداف الكبرى لمجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية تيسير اللغة العربية، وذلك بعدّة طرق: منها: أن المجمع اتخذ وسيلة متاحة لكل أحد يستطيع أن يتواصل فيها مع الناس ويتواصل معه الناس مباشرة، فهو بهذا يختصر الزمن، أي: ييسر على الناس الجهد وطول الانتظار، وهو أيضاً يشمل دائرة واسعة لا حدود لسعتها، ومنها: أنه يدعو إلى التيسير قولاً وعملاً ويحث عليه، ويقدم توجيهات وإرشادات للمعلمين والمسؤولين لاتخاذ منهج التيسير وسيلة يحبّب بها الناشئة إلى اللغة العربية، ومنها: أنه يأخذ في قراراته بالرأي الأيسر حين الاختلاف ما لم يكن خارجاً عن دائرة العربية الواسعة، ومنها: أن من أعماله إيجاد خطٌ ساخن للتواصل المباشر هاتفياً بين أعضاء المجمع والسائلين، ليقدم الأعضاء المشورة والرأي لكل طالب وسائل تسهيلاً وتيسيراً عليهم. وهناك طرق أخرى، يفهمها المطلع من خلال متابعته لأعمال المجمع ومجلته. وأحيلك إلى ما كتبه نائب رئيس المجمع أ.د. عبدالرحمن بودرع، وإلى سؤال أجبت عنه إجابة مفصلة في آخر العدد الأول من مجلة المجمع، والله الموفق».

والتيسيير الذي دعا إليه المجمع يقع في حقيقتين اثنتين<sup>(1)</sup>:

أولاًهما: ترك ما لا حاجة إليه، وإقصاء ما كانت الحاجة إليه قليلة.

الثانية: عرض العلوم ببيان سهل على ما كان عليه السابقون، قبل تكلفات المتأخرین، المشوبة بنفَس المتأخرین.

والتقريب والتيسيير لا يعني الوقوف عند أقوال السلف فحسب، وإنما مراعاة الجديد في الوسيلة والتجديد في المادة، من ذلك: تجديد الوسيلة هو أنَّ المجمع شبكِيُّ، ويعمل على الاتصال بأهل العربية والتواصل معهم من خلال الحاسوب وثورته المعرفية.

أمّا التجديد في المادة، فقد عارضت فتاوى المجمع المقدمة الدائرة (إنَّ علم النحو

-1 ينظر: المجامع اللغوية العربية بين وسيطين: 21

نضج واحترق) ففي الفتوى (6): هل علم النحو - كما يقال - نضج واحترق؟

الإجابة: حيا الله السائل وأحياناً به، لقد سألت عن عبارة كنا نتداولها في أول الطلب، وفيها تبيه من كمال علم النحو على ألا مزيد عليه لمتأخرين بعد المتقدمين، إذ قد جاء المتأخرون فوجدوا المتقدمين قد عجنوا وخبزوا وأنضجوا، فلم يجدوا من عمل غير زيادة إنضاج الخبز حتى أحرقوه، وإذا كانت العبارة قد دلت على كمال علم النحو في عمل المتقدمين فأعجبتنا، فقد دلت على إفراط المتأخرين فأغضبتنا، إذ هي من الدعاوى الهدامة التي تزهدنا في أعمال متأخرينا لسلوكهم مع أعدائنا في سلك عصور الانحطاط، ومقتضى الإنصاف أن نقر باشتمال العصور كلها على الأصيل والсхيف، بحيث ننتفع بالأصيل ونتعظ بالсхيف، وما زلنا تتلقى إضافات نحوية أصيلة تتغذى بخبز القدماء الناضج وتخبز مثله وتضيف إليه. والسلام. توقيع: أ.د. محمد جمال صقر.

ومن الإشكالات في تقريب العربية: ما يرد على الطالب من قولهم (الأيسر في الاستعمال هو الأشهر)، وقد ردّ المجمع في الفتوى (189) عن هذا الإشكال ببيان تفصيلي، وبيّنت تلك الفتوى منزلة التأصيل العلمي الذي خلفه علماؤنا، وخطورة مغادرته للمختصين، ومرجع الإشكال في الغالب عند الدارس من عدم التأمل أو عدم المطاولة في الدرس.

ومطالع لفتاوي المجمع، يمكن له أن يلحظ تنوّعاً في موضوعاتها، فهي تقعُ بعلوم العربية على أنواعها: اللغة، النحو، الصرف، المعجم، الإملاء، والبلاغة، والأساليب ونحو ذلك، ولم تغفل الفتاوي الحديث عن مناهج دراسة العربية وكتبها، وكذلك الحديث عن أهمية حوسبة العربية، وترجمتها، وغير ذلك من موضوعات ممتدّة بحسب حال السائلين والمشكلات التي طرأت عليهم.

## ثانياً: فتاوى المجمع وسبل تقريب العربية:

ليس من وَكَدْنا في هذه العُجَالَة أَنْ نعرَض مسائل مبسوطة في ضوء الخلاف اللغوي، إنما سيكونُ حديثنا عن الفتاوي التي تمَحَضت في تقريب العربية وأوضحت السبل الكفيلة في تحصيلها، وتقريب العربية يمكن أن نحصره في الأركان الأربعـة الخاصة بالتعليم: الطالب، والمدرس، والكتاب، والمنهج التعليمي المتبـع:

**الركن الأول: الطالب:** ينبغي أن يكون الطالب ذا أهلية لطلب العلم، وقد أكَّدت فتاوى المجمع أهميته في العلمية العلمية والتعليمية، وينبغي أن يكون في وسـط جمعيٍّ

لأنفصام فيه لما يطلب: فقد جاء في الفتوى (14) «إن أشد ما يلاقيه الطالب في دراسته لقواعد النحو والصرف هو الانفصام بين ما يدرسه في فصله وبين ما يسمعه ويتحاطب به في بيته ومجتمعه، بل في مدرسته، بل في فصله، بل من أستاذ اللغة العربية نفسه، لأنما يدرس لغة أخرى في غير موطنها، وللغة بنت المحاكاة، ولقد تنادى رجال من الغيارى بالالتزام بالفصحي في ميادين العلم وفصول الدرس، فلم يستجب لهم عند ذاك مجيب، فأصبحت دراسة اللغة وجدواها كمن يتعلّم السباحة في الماء في كتاب يقرأه، ولم يَسْبِح قطّ، ولا غمر نفسه في ماء، أو كمن يتعلم قيادة السيارة، ولا يعرف منها إلا ركوبها. ولو فزع المعلمون إلى تلقين الطلاب نصوص ما تيسر لهم من كلام الله وكلام رسوله، وكلام البلغاء بفصاحة وإعراب لوصلوا إلى الغاية من أقرب طريق وأخصّر سبيلاً، ولأحبوا لغتهم حتّي غرام، فإن الوسيلة إذا كانت عسيرة ثقيلة لم يستطع أن يسلك بها صاحبها إلى غايته ومراده، وتربية هذا الحس في الطفل وتنشئته عليه يرقى به إلى درجة الفصاحة والبيان، لا ترى أن الناس يتفاوتون في مسألة السلامة من الخلل في الإعراب حين التكلّم مع استواهم في عدم معرفتهم بقواعد الإعراب؟ وكم من إنسان يُعْرَف تفاصيل قواعد الإعراب ويحفظ فيها كلاماً ومتوناً، ولكنه خائب غائب عن السلامة في النطق، وقد ضربت مثلاً لذلك منذ زمن لبيان أنّ اللغة ما هي إلا محاكاة، وقلت: لو جمعنا عدداً من الأطفال من أبناء العجم قبل نطقهم وعزلناهم في مأوى لا يخالطهم فيه أحد من الناس، سوى نفرٍ من الفصحاء الحاذقين باللغة، ولم يسمع أولئك الصّبية إلا ما طرق آذانهم من كلام العرب المثبت في أشعار الجاهليين ومنتورهم، فإنهم سوف يخرجون كما خرج أبناء العرب الأقحاح في عصر الجاهليين.. إنّ عاماً واحداً يكفي للوصول إلى الغاية بدل هذا الحشو الذي يرهق الأذهان، ويضعف الولدان، ويطيل الزمان، ولا يتيقظ به الوسنان».

وينبغي أنْ يكون ذلك الطالب راغباً في العلم الذي يدرسه، ولا يزج في علم عصيٌّ عليه، فقد جاء في الفتوى ذاتها: «ألم تعلم أنَّ في بعض جامعتنا يُرْجَج بالطالب الذي يعشق التاريخ إلى قسم التربية، ويحشد محب اللغة مع طالبي التاريخ، ويُرْجَج بطالب الشريعة إلى قسم التربية الفنية؟ وربما قيل للطالب: ليس أمّاك إلا قسم القراءات، فانظر في أمرك.. هكذا تقتل المواهب، ويُقضى على الملكات، وتصفع الوجوه، وبعبارة مختصرة: سياسة تلك الجامعات هي النظر إلى حاجة القسم لا إلى حاجة إلى الطالب ورغبته، مما كان من الأقسام فارغاً أو ناقضاً قذف بالطالب أو الطالبة فيه، فيخرج بذهن فارغ، وعلم ناقص، وإنّا وإنّا التربويون -عفا الله عننا وعنهم- لم نجد من كثير منهم إلا كثرة الكلام

في غير فائدة، ولم نجد منهم عملاً يفرض الخطط بقوة جدواه وصدق دعواه، لاسيما ما كان عن تجربة منقولة عن غيرنا، فمنهج التربية والتعليم في بريطانيا -مثلاً- يراقب فيه الطالب منذ أن يكون في الروضة إلى المرحلة التي بعدها، يتبع الموجهون والمربيون ملوكات الطفل ويقرؤون مواهبه، وترفع التقارير عنه إلى مرحلة التخصص ثم يضع نفسه في المكان المناسب، فإذا رأى المربيون أنه لا يصلح للتحصيل وأنه يصلح للعمل المهني نصحوه به ووجهوه إليه، فأعطى هذا مما عرف، وأعطى ذاك مما غرف، وانتفع البلد والعباد، فلا ترى إلا مصانع تصنع، ومطابع تدفع، والحكيم الخبير أعطى كل شيء خلقه ثم هدى، فمن اهتدى إلى الأسباب وعبر بها إلى ذرّبه، ظفر بإذْيَهُ، ومن تركها أو وضعها في غير موضعها تعس وانتكس، وكان من الخاسرين».

**الركن الثاني: ما يتعلّق بالمدرس:** يجتمع في المدرس أمورٌ مهمة، منها: الأهلية، والأمانة، ومن آكَد تلك الصفات: الحرص على الطالب الضعيف، فصفة المدرس أنْ «يكون حريصاً على تعليمهم، باذلاً وسعاً في تفهمهم، وتقريب الفائدة إلى أذهانهم، مهتماً بذلك، مؤثراً له على حوائجه ومصالحه، ما لم تكن ضرورة، ولا يدّخر في نصّهم شيئاً، ويفهم كل واحد منهم بحسب فهمه وحفظه، فلا يعطيه ما لا يحتمله ذهنه، ولا يبسط الكلام بسُطّاً لا يضيّطه حفظه، ولا يقصر به عما يحتمله بلا مشقة»<sup>(1)</sup>.

وقد جلّت الفتوى (14) حقيقة أغلب المنتسبين إلى التدريس من غير كفاءة: إنَّ ذلك الذي درَس النحو والصرف ونجح بالمذاكرة الجاهدة، أو الفطنة إلى ما نبه عليه مدِرس المادة، أو بالحظ، أو بإعادة المادة. إنه هو الذي أصبح مدِرساً، احتاج إلى الوظيفة، ووسيلته لأكل العيش شهادته في تخصّصه الذي قد يكون ملجاً إليه، ولسان حاله يقول وهو يدخل إلى كلية؟ وهم يقولون له: (ادخلنَ مع الداخلين). لا علينا أن نعذل من يعذر المدرس الذي وضع نفسه في مكانٍ ليس له، وارتقي مرتقى ليس له أهل، وفي اختلاق الأعذار له بأنه ثمرة منهج وتدريس لا يخرجان إلا مثله إلا ما ندر، وعذلنا - أي لومنا - له بسبب أنه أخل بالأمانة، لأنَّه يعلم قدره وحصيلته فآثار الحياة الدنيا وقدّم مصلحة المعيشة على مصلحة الناس، فضاع وضيّع، أو كان كفياً ولكنه لم يؤدِ الأمانة التي أتومن عليها وأهمل واجبه في إفهام تلاميذه وترغيبهم وتحبيب اللّغة العربية إلى أنفسهم وتزيينها في قلوبهم.

**الركن الثالث: ما يتعلّق بالكتاب:** الكتاب المتّخذ للتدرِّيس غير الكتاب الذي يُتّخذ

للبحث والتفتيش، فينبغي أن تراعى فيه أصول التعليم، مع مناسبة نوع العلم، ومراعاة الزمن الذي كتب فيه<sup>(1)</sup>، وقد أولت فتاوى المجمع هذا الموضوع عناية كبيرة، وفصلت في نوعية الطالب المحصل للعلم، و اختصاصه في العربية من عدم اختصاصه، وهل هو من أهلها أم لا؟

أ. **غير المختص وهو من أبناء العربية:** جاء في الفتوى (34): «ما أخص منهج متكملاً للإلمام بالنحو والصرف لغير المتخصص؟»، وكان الجواب: «أخص منهج متكملاً لدرس النحو والصرف، تعلّمُهما في المصادر على مراحل:

- مرحلة الابتداء، ويقتصر فيها على بعض شروح الأجرمية

- مرحلة تالية ينتقل فيها إلى بعض شروح الألفية، وأشهر الشروح شرح ابن عقيل

- أما الصرف فيحسن الابتداء بكتاب شذا العَرْف في فن الصرف، للحملاوي

ثم الانتقال بعده إلى شرح شذور الذهب وهو في النحو والصرف، فإتقان هذه الكتب الموظّئة يُساعد إن شاء الله على الاستئناف والتععمق وينصح بالتلامس مجالس تدريس النحو والصرف؛ لأن سماع العلم على الشيخ المُتقن، يُساعد على التعلم الجيد».

وكذلك في الفتوى رقم (242): ما أفضل الكتب لتعلم النحو والصرف والإملاء؟

وكذلك في الفتوى (357): ما يحتاجه المبتدئ من اللغة العربية؟ (وهو مختص في غيرها)، فكانت الإجابة: «الذي يريد أن يتعلم من النحو ما يحتاج إليه في طلبه للعلوم الأخرى يكفيه أن يعرف قوانين النحو والصرف ويدرسها من خلال الكتب السهلة الميسرة، كالإجرمية، وكتاب النحو الواضح، وأمثال هذين الكتابين، وعليه أن يدرّب نفسه على الإعراب ومباحثة الزملاء في ذلك، والتأمل في أسباب الإعمال والإهمال، وعليه أن يروض لسانه على قراءة الكلام الفصيح، وأن يتحرّى ضبط ما يقرأ، ويسأل عما يشكل عليه، والشعر من أحسن ما يحب الراغب في العربية، ولتبدأ بشعر بعض المعاصرين ثم من قبلهم، ثم من سبّهم كالمنتبي وأبي تمام، ومن قبلهم كجرين والفرزدق، ثم شعر الجاهليين، فإنك إذا قرأت الشعر وتذوقته تعلّمت اللغة والنحو والبيان..».

ب. **التعلم الفردي:** جاء في الفتوى (377) في سؤال طريقة للتعلم الفردي، ومن ثم

-1 ينظر: التخطيط السوي في مواجهة ظاهرة الضعف اللغوي: 168-169.

التخصص في علوم اللغة العربية؟، فكانت الإجابة: «التعلم بأي وسيلة متاحة، وقراءة الكتب السهلة، كشرح الأجرؤمية، أو النحو الواضح، وهناك مئة قاعدة في النحو للدكتور عبد العزيز الحربي، وشرحها مثبت على اليوتيوب، وفي منتدى المجمع». وكذلك أوضحت هذه الطريقة الفتوى (193).

ج. **المختص بالعربية:** أوضحت فتاوى المجمع كثيرةً من الجوانب التي تفيد المختص باللغة، وأنشطته العلمية والعملية في عامتها تقع في ضمن المختص بالعربية، ولذا سيجد المختص تنوّعاً في الفتاوى الخاصة بالتعريب، والترجمة، ومعرفة الأساليب، والمسائل المشكلة والأبحاث ذات الصلة، ولذا نجد تدقيقاً في بعض الفتاوى فيما يخص منهج المختص بالعربية. ففي الفتوى (5) ما أفضل شروح الألفية؟ جوابٌ شافٍ على هذا السؤال، والفتاوى متکاثرة يكفي أن ينعم النظر الطالب في السفرين المطبوعين بعنوان (أنت تسأل والمجمع يجيب).

د. **الطالب الناطق بغير العربية:** المتبع لفتاوى المجمع يجد عناية خاصة لهؤلاء، ففي الفتوى (316): كيف أتبع منهجاً في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها؟ كان الجواب: «أن يكون سعيك في مجالين؛ لتحقيق نجاحاً في هذا المجال وتميزاً:

المجال الأول تصميم منهج تستخدmine، يكون هدفه تملك مهارات اللغة الأساسية للمتعلمين تؤهلهm للتواصل الشفهي والكتابي مع أهل اللغة العربية، بشرا وثقافة، سواء كان التواصل عبر الاتصال المباشر، أو عبر وسائل الإعلام، بمعنى أن يمكن البرنامج في مخرجاته النهائية المتعلم من التفاهم مع أهل اللغة، وهذا يفرض الآتي:

- أن يبني المقرر على مواقف situations يتوقع مرور الدارس بها عند ممارسته للغة، مثل مواقف التحية والتعارف والسكن والأسرة والسفر والدراسة والطعام والصحة... إلخ.

- أن يعتمد المقرر لا سيما في مستوياته الأولى على الحوارات التعليمية، نقدم حواراً عن التعارف مثلاً، يمكن للطالب من أداء مواقف التعارف المختلفة.

- من خلال الحوارات ندرس عناصر اللغة الثلاثة: أصواتها، ومفرداتها المستعملة، وتراكيبها الأساسية.

- نرکز في كل حوار على تعریض الدارس للمهارات التالية: الاستماع والكلام والقراءة والكتابة (يستمع للحوار ويفهمه بوسائل الشرح المختلفة، ومن ثم يردد مفرداته وتعبيراته، وينتجه كلاما، ثم يتدرّب على قراءة مفرداته وكتابتها).

- أن يتيح المقرر فرصاً واسعة لممارسة اللغة، وهذا يعني أن المتعلم هو محور العملية التعليمية، منصتاً ومتكلماً ومناقشاً وقارئاً وكاتباً، كما يعني أننا ندرس اللغة وليس أشياء ومعلومات عن اللغة Teach the \*\*\*\*\* not teach about the \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

هناك بعض المقررات الدراسية يمكن أن تعينك على هذا النوع من التدريس، منها:

1. سلسلة جبال فاران المستوى الأول: تحتوي على كتب للطالب والنشاط ومعجم ثلاثي وكتاب معلم. (pdf).
2. سلسلة العربية بين يديك: تحتوي على كتاب للطالب والمعلم، إصدار مؤسسة العربية للجميع.
3. العربية للعالم: إصدار جامعة الملك سعود (كتاب الطالب).

مع ملاحظة أن هذه الكتب للمتعلمين الراشدين، وليس للأطفال أو الناشئين وللهؤلاء: سلسة أحب العربية، إصدار مكتب التربية العربي لدول الخليج

- وإتقان المتعلمين لمهارات الفهم والقراءة يمكنهم من خلال مواد إضافية مصاحبة من فهم الحديث النبوى، وأيات من القرآن الكريم، وهذا ما ينبغي استصحابه دائماً.

المجال الثاني: أن تتمي قدراتك في مجال إعداد معلمى اللغة بوصفها لغة أجنبية أو ثانية، ووجودك في (الولايات المتحدة الأمريكية) يتيح لك فرصة واسعة للاطلاع على أحدث طرائق تعليم اللغات الأجنبية، وتأهيل معلميهها، وإعداد مقرراتها وتقويم طلبها، وكل ذلك ذو صلة بتعليم العربية بوصفها لغة أجنبية، تدرّس لطلاب ناطقين بغيرها. وهناك كتب باللغة العربية، وبعضها ترجمة تهتم بهذا المجال الثاني، منها على سبيل المثال:

- 1 إصدارات معهد اللغة العربية بجامعة أم القرى
- 2 إصدارات جامعة الملك سعود».

**الركن الرابع: المنهج المتبوع:** أولى المجمع عنائية خاصة بالمنهج المتبوع في تدريس العربية، فقد جاء في الفتوى (14): «إن السبب الأكبر الذي أحدث فجوة أو جفوة بين الطالب وبين ما يدرسه من علوم اللغة وغيرها هو إهمال التطبيق في التخاطب والكلام، كما تقدم، والسبب الكبير هو مزاحمة العلوم وإرهاق الأذهان في يوم واحد بخمس أو ست مواد، وكنا نقرأ في المرحلة الثانوية ثمانية عشر علمًا في الأسبوع، ولكن كل علم يقول للأخر - وهو في ذهن الطالب-: إما أن تضمنني إليك وحدي أو أخلي لك المكان، ومن المعلوم أن العلوم إذا تزاحمت سقطت كلها، ولابد أن يخرج التوأمان حين خروجهما واحدا بعد الآخر، فإن استيقا الباب فلن يخرج، وسيموتا قبل موتهما، وتلك الطريقة لا تكسب الرسوخ ولو مارسها من كان من أذكياء العالم، فإن الفوضى في طلب العلم لا تخرج إلا علما فوضويا لا تركيز فيه ولا تأصيل، ومن ينتفع بتلك الطريقة ينتفع بها في بعض العلوم: لكمال توجهه إليها، ويخرج من الباقي بتحصيل قليل»، وجاء في الفتوى ذاتها: «لماذا - لو أردنا النصح والنفع لأبنائنا وبناتنا - لا نكتفي في كل عام بثلاثة علوم أو أربعة متشابهة يدرسها الطالب ويجهد فيها، فيخرج آخر العام وقد هضمتها، ثم يعود لدرستها في مرحلة ثانية فيتكرر لديه ما تكرر، فإذا درسها في الجامعة درسها دراسة الراسخ الواثق بما حصله فيما خلا، وانتفع بذلك اتفاعا تماما.. ولن تمسي هذه المقررات بهذه الطريقة على استحياء، بل سوف تجري بهم في موج كالجبال، وتستوي بهم على شاطئ النجا».»

وقد جاء في الفتوى (44) التحذير من العجلة في طلب العلم، وعدم تسويغه تحت دائرة الدورات المكثفة من غير إتقان «أن العلوم كالغذاء للعقل، وتغذيتها بهذه الطريقة إجهاد وإرهاق للأذهان، وضرر ذلك أكبر من نفعه، كإجهاد البدن بالرياضة مدة طويلة بلا راحة.

ومنها: أن في الطلبة الضعيف والقوي، والضعفاء هم الأكثر، وأصحاب تلك الدورات يفتحون بابها لمن هب ودب، بلا توجيه ولا تدريب، فيتحمل أولئك الضعفاء ما يدرسوه كما يتحمل الجسم الضعيف الدواء القوي، فيتحول الدواء إلى داء.

ومنها: أن ذلك المنهج مخالف للنهج الصحيح في العلم وسياسته، فإن سياسة التعليم وصحة التربية أن يعلم الطالب صغار العلم قبل كباره.

ومنها: أن هذه الطريقة تعلم الطالب العجلة وتضعف عنده الصبر وال بصيرة والأناة في طلب العلم، وطول النظر والفهم. ولا يزال المرء في عجب، كيف صح لهؤلاء أن يضعوا

دورة في يوم واحدٍ في متن كاملٍ في البلاغة، التي تحتاج إلى وقوف وتأمل ومحاجات وتذوق ونظر؟

ومنها: أن في ذلك استهانة بالعلوم، وبطرق أهل العلم في تعلمها وتعليمها».

## الخاتمة

خلص هذا البحث الموجز إلى جملة صالحة من النتائج، أهمها:

1. اللغة العربية مطواعة في سماتها، فهي ثابتة الأصول متحركة الفصول، لا تخشى التجربة والتغيير في ظل التقنيات الحديثة.
2. العمل على تمكين العربية لدى أبنائها، وذلك بالاعتماد على المنجز الرقمي، مع مراعاة الإفادة من كل تحول جديد في عالم التقانة.
3. مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية هو مجمع فضائي عالمي، اتسمت أعماله باليسر وسهولة الوصول إليها، وذلك للخصوصية التي قام عليها وهي اتخاذ الشبكة العالمية.
4. الفتاوى اللغوية شأن قديم عند أهل العلم، وهو جديد في الماجامع اللغوية، واتخذ تسميات منها: القرارات، وقد خَصَّ مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية ركناً من أركانه المهمة بـ(الفتاوى اللغوية).
5. إنَّ الإبقاء على تسمية الفتاوى اللغوية فيها مأثرة بإحياء القديم، ومسايرة ذلك القديم للجديد.
6. الفتاوى اللغوية الخاصة بالمجمع متنوعة الميادين، فهي شملت علوم العربية المتنوعة، ومناهج دراستها، وحملت طرافة سائلتها، ومكنة مجبيها.
7. التقريب الذي خَطَّه المجمع في فتاواه هو الأخذ بالأيسر النافع، لا الأيسر المنفلت، فالتيسيير قائم على مراعاة الأصل الذي قام عليه ذلك الرأي.
8. أولت فتاوى المجمع العملية التعليمية بحُظٍّ وافر من تلك الفتاوى، فهي كانت حاضرة في أركان التعليم الأربع: الطالب، والمعلم، والكتاب، والمنهج المتبّع.

والحمد لله رب العالمين

## المصادر والمراجع

- إنباه الرواة على أنباه النحاة: أبو الحسن علي بن يوسف، جمال الدين القفطي (ت: 624 هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل ابراهيم، المكتبة العصرية- صيدا، بيروت، ط/1، 1424هـ-2004م.
- التخطيط السوي في مواجهة ظاهرة الضعف اللغوي: أ.د. يوسف خلف محل العيساوي، مجلة مداد الآداب، عدد خاص بالمؤتمرات - 2018-2019، الجزء الثاني، مداد الآداب- كلية الآداب- الجامعة العراقية.
- التعلم عن بعد: أسس ومبادئ تصميم البيئة التعليمية المثلث من منظور اللسانيات النفسية لاكتساب اللغة الثانية: د. عقيل الشمري، طبع في ضمن (تعليم اللغة العربية عن بعد الواقع والمأمول)، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية، مباحث لغوية (9)، ط/1، 1436هـ=2015م.
- تعليم اللغة بالهاتف الجوال: أسامة زكي السيد علي، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية، دراسات (7)، ط/1، 1438هـ=2016م.
- تلقيح الألباب على فضائل الإعراب: محمد بن عبد الملك، أبو بكر بن السراج الشنتريني (ت: 549هـ)، تحقيق: أحمد حسن إسماعيل، عالم الكتب- إربد، وجدارا للكتاب العالمي- عمان، ط/1، 2006م.
- التوقيف على مهام التعريف: محمد عبد الرؤوف المناوي (ت: 1031 هـ)، تحقيق: د. محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر- بيروت، دار الفكر -، دمشق، 1423 هـ=2002م.
- الحاوي للفتاوى: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت: 911هـ)، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، 1424 هـ - 2004 م.
- الدر النضيد في أدب المفيض والمستفيد: محمد بن محمد الغзи (ت: 984 هـ)، تحقيق: نشأة بن كمال المصري، مكتبة التوعية الإسلامية، مصر، ط/1، 1426هـ=2006م.
- دستور العلماء = جامع العلوم في اصطلاحات الفنون: القاضي عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري (ت: ق 12هـ)، عرب عباراته الفارسية: حسن هاني فحص، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/1، 1421هـ - 2000م.

- الرسالة: محمد بن إدريس الشافعي (ت: 204 هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر، المشرق للكتاب- دمشق، د. ت.
- فتاوى ابن رشد: محمد بن أحمد بن رشد القرطبي المالكي أبو الوليد، تحقيق: المختار بن طاهر التليلي، ط/1، 1407 هـ - 1987 م.
- فتاوى حلبية في علوم العربية: فخر الدين قباوة، دار السلام- القاهرة، ط/1، 1440 هـ = 2019 م.
- فتاوى الخليلي على المذهب الشافعى: محمد بن محمد، ابن شرف الدين الخليلي الشافعى القادري (ت: 1147 هـ).
- فقه الفتوى اللغوية وملح من اخبارها وآدابها: د. محمد أحمد الوليد، أروقة- عمان، ط/1، 1439 هـ = 2018 م.
- القاموس المحيط: محمد بن يعقوب؛ مجذ الدين الفيروز آبادى (ت: 817 هـ)، دار إحياء التراث العربي، ومؤسسة التاريخ العربي- بيروت، ط/1، 1417 هـ = 1997 م
- القرارات النحوية والتصريفية لمجمع اللغة العربية بالقاهرة: خالد بن سعود العصيمي، دار التدمرية- الرياض، ط/1، 1423 هـ = 2002 م.
- اللسانيات المجال والوظيفة والمنهج: سمير شريف إستيتية، عالم الكتب الحديث- إربد، ط/2، 1429 هـ = 2008 م.
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها: عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: 911 هـ) المحقق: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية - بيروت، ط/1، 1418 هـ = 1998 م.
- منارُ أصول الفتوى وقواعد الإفتاء بالأقوى: إبراهيم بن إبراهيم اللقاني (ت: 1041 هـ)، تحقيق: عبد الله الهلالي، وزارة الأوقاف في المملكة المغربية، 1423 هـ = 2002 م.

# شركاؤنا الاستراتيجيون



شارع زعبيـل - دبـي - الإـمارات العـربـية المـتـحـدة  
هـاتـف: +97143961777، فـاـكـس: +97143961314، صـ.ـبـ: 50106  
الـبـرـيد الـإـلـكـتـرـوـني: [info@alwasl.ac.ae](mailto:info@alwasl.ac.ae)  
مـوـقـعـ الجـامـعـةـ: [www.alwasl.ac.ae](http://www.alwasl.ac.ae)